

四庫全書

子部

欽定四庫全書

子部

冊府元龜卷九百六十三
四

詳校官中書臣賈鉞

侍讀臣孫球覆勘

總校官庶吉士臣何思鈞

校對官庶吉士臣毛鳳儀

謄錄監生臣劉澐

欽定四庫全書

冊府元龜卷九百六十三

宋 王欽若等撰

外臣部

封冊

中國之於夷狄羈縻而已若乃殊鄰絕黨之國欽風慕
化而至琛賫維旅鞮譯以通解辯而習賓儀保塞而請
內屬由是推懷柔之道開撫納之意優其禮遇厚其賜
予以篤其好而厭其心焉漢氏之後乃復加以侯王之

號申之封拜之寵備物典冊以極其名數持節封建以震乎威靈至於告終稱嗣撫封世及必俟文告之命乃定君臣之位自非人君之慎德大邦之敦信皇明遐燭而無間仁風溥暢而胥泊又曷能草彼獷悍被之聲教使其奉王畧而為外臣者哉

漢高祖十一年五月詔曰粵人之俗好相攻擊前時秦

徙中縣之民南方三郡

中縣之民中國縣民也秦始皇畧取疆梁地以為桂林象郡南

海郡故使與百粵雜處

欲以介其間使不相攻擊也

會天下誅秦南

海尉它居南方長治之

它音徒河切南海尉之名也姓趙長治謂為之長帥而治理之

也甚有文理中縣人以故不耗減粵人相攻擊之俗益

止俱賴其力今立它為南粵王使陸賈即授璽綬

即就也

其所居而立之

武帝元鼎六年平西南夷夜郎侯入朝帝以為夜郎王

元封二年滇王離西夷

滇音顛

舉國降以為益州郡賜滇

王王印復長其民

為之長帥

西南夷君長以百數獨夜郎滇

王受王印

昭帝始元六年大破益州夷詔曰鈞町侯亡波

鈞音劬
町音挺

亡與無同西南夷也亡波其名也

率有君長人民擊反者斬捕首虜有

功其立亡波為鈞町王

元鳳四年平樂監傅介子既殺樓蘭王漢乃立樓蘭王

先降漢者弟尉屠耆為王更名其國為鄯善為刺印章

餘具外臣
褒異門

後漢光武建武五年莎車國王康率傍國拒匈奴擁衛
都護檄書河西問中國動靜自陳思慕漢家河西大將

尉
軍實融乃承制立康為漢莎車建功懷德王西域大都

八年高句驪侯遣使朝貢先是王莽更名高句驪侯於是
是貊人寇邊愈甚至是遣使朝貢帝復其王號

十一年武都氐人背公孫述降漢隴西太守馬援上復
其王侯君長賜以印綬

十二年九真徼外蠻里張游里蠻之別號今呼為俚人率種人慕化

內屬封為歸漢里君

十三年廣漢塞外白馬羌豪樓登等率種人五千餘戶
內屬帝封樓登為歸義君長

十四年邛穀王長貴

一云任貴

遣使上三年計即授越雋太

守印綬初王莽時邛人長貴自立為邛穀王領越雋太
守又降於公孫述述敗帝封為邛穀王

十七年莎車王賢遣使奉獻請都護天子以問大司空

竇融以為賢父子兄弟相約事漢欵誠又至

臣欵若等曰莎車王

延嘗勅諸子當世事漢家不可負也延死子康代立康死弟賢代立故云父子兄弟相約事漢也

宜加

號位以鎮安之帝乃因其使賜賢西域都護印綬及車

旗黃金錦繡

燉煌太守裴遵上言夷狄不可假以大權又令諸國失望詎畜收還都護印綬更賜

賢以漢大將軍印綬其使不肯易隨追奪之賢由是始恨而猶詐稱大都護

二十年東韓國人廉斯人蘇馬謨等詣樂浪貢獻帝封蘇馬謨為漢廉斯邑君使屬樂浪郡四時朝謁

二十五年遼西烏桓大人郝旦等率衆內屬封其渠帥為侯王君長者八十一人

二十七年哀牢王賢粟等率種人詣越雋太守鄭鴻降

求內屬帝封賢栗等為君長

三十年鮮卑大人於仇賁滿頭等率種人詣闕朝貢封於仇賁為王滿頭為侯

章帝建初二年昆明夷鹵承率種人與諸郡兵擊哀牢王類牢於博南斬之傳首雒陽封鹵承為破虜傍邑侯和帝永元三年大將軍竇憲上書立北匈奴右谷蠡王於除鞬為單于明年遣耿夔即授璽綬賜玉劔四具羽蓋一駟使中郎將任尚持節衛護屯伊吾如南單于故

事

六年蜀郡徼外大牂夷種羌豪造頭等率種人五十餘萬口內屬拜造頭為邑君長賜印綬

安帝永初元年鮮卑大人燕荔陽入朝帝賜鮮卑王印綬赤車參駕令止烏桓校尉所居寘城下

二年青衣道夷邑長令田今姓田名舉土內屬帝增令田爵

號為奉通邑君

元初二年先零羌號多等率眾七千餘人詣漢陽太守

寵參降詣闕賜號多侯印綬遣之

三年度遼將軍鄧遵率南匈奴左鹿蠡王湏沈擊湏王

零昌於靈州

縣名屬北地郡

斬首八百餘級封湏沈為破虜侯

金印紫綬

四年春中郎將任尚遣當關種羌槐鬼等五人刺殺叛羌杜季貢封槐鬼為羌侯秋任尚復募效功種號封刺殺零昌封號封為羌王五年度遼將軍鄧遵募上郡全無種羌雕何等刺殺叛羌狼莫賜雕何為羌侯

永寧元年遼鮮卑大人烏倫其至韃衆詣度遼將軍鄧
遵降奉貢獻詔封烏倫為率衆王其至韃為率衆侯是
年揮國工揮音雍繇調遣使獻樂明年元會安帝作樂
於庭封雍繇調為漢大都尉賜印綬

順帝永建二年烏桓都尉戎朱廙率將王侯吐歸去延
等從烏桓校尉耿晷擊鮮卑有功還皆拜為率衆王
漢安二年立南匈奴守義王兜樓為南單于

獻帝建安四年烏丸三王助大將軍素紹擊破遼東公孫

瓚紹遣使即拜為單于皆安居華蓋羽覆黃屋左纛版
文曰使持節大將軍督幽青并領冀州牧部卿侯紹承制
詔遼東屬國率衆王頌下烏丸遼西率衆王蹋頓右北平
率衆王汗盧維乃祖慕義遷善款塞內附北捍獫狁東拒
濊貊世守北陲為百姓保障雖時侵犯王畧命將徂征
厥罪率不旋時悔愆變改方之外夷最又聰慧者也始
有千夫長百夫長以相統領用能慮乃心力克有勲於
國家稍受王侯之命自我王室多故公孫瓚作難殘夷

厥土之君以侮天慢主是以四海之內並執干戈以衛社稷三王奮氣奮土忿姦憂國控弦與漢兵馬表裏誠甚忠孝朝所嘉焉然而虎兕長蛇相隨塞路王官爵命否而無聞夫有勲不賞俾勤者怠今遣行謁者楊休齋單于壘綬車服以封爾勞其各綏靜部落教以謹慎無使作凶作慝世復爾祀位長為百蠻長厥有咎有不臧者泯於爾祿而喪於乃庸可不勉乎烏丸單于都護部眾左右單于受其節度他如故事

魏文帝漢延康元年鮮卑素利彌加遣使獻馬封加為

歸義王

先是漢獻帝建安中鮮卑素利彌加厥機因校尉閭柔上貢獻通市太祖皆表寵以為王厥機

死又封其子沙末汗為親漢王至是表利彌加各遣使獻馬故有是命

黃初元年更授匈奴南單于呼厨泉魏璽綬賜青蓋乘

輿寶劔玉玦是年鮮卑步度根遣使獻馬帝拜為王

明帝太初三年大月氏王波調遣使奉獻以調為親魏

大月氏

景初元年幽州刺史毋丘儉討遼東是時右北平烏丸

單于寇婁敦遼西烏丸都督率衆王護留葉聞儉軍至
率衆五千餘人降寇婁敦遣弟阿羅奘等詣闕朝貢封
其渠帥三十餘人為王

二年六月倭王遣大夫難升米等詣帶方郡求詣天子
朝獻時太守劉夏遣吏將送詣京都其年十二月詔書
報倭女王曰制詔親魏倭王卑彌呼帶方太守劉夏遣
使送汝大夫難升米次使都示牛利奉汝所獻男生口
四人女生口六人班布二疋二丈以到汝所在踰遠乃

遣使貢獻是汝之忠孝我甚哀汝今以汝為親魏倭王
假金印紫綬裝封付帶方太守假授汝其綬撫種人勉
為孝順汝來使難升米牛利涉遠道路勤勞今以難升
米為率善中郎將牛利為率善校尉假銀印青綬引見
勞賜遣還今以絳地交龍錦五疋絳地縵栗罽十張菴
絳五十疋紺青五十疋答汝所獻貢直又特賜汝紺地
句文錦三疋細斑華罽五張白絹五十疋金八兩五尺
刀二口銅鏡百枚真珠鉛丹各五十斤皆裝封付難升

米牛利還到錄受悉可示汝國中人使知國家哀汝故
鄭重賜汝好物也

是年遣帶方太守劉昕樂浪太守鮮于嗣越海定二郡
諸韓國臣智加賜邑君印綬其次與邑長

齊王正始元年帶方太守弓遵遣建中校尉梯儁等奉
詔書印綬詣倭國拜假倭王並齎詔賜金帛錦罽刀鏡
綵物倭王因使上表答謝詔恩

八年歲貊不耐侯詣闕朝貢詔更封不耐歲王

晉武帝大康六年大宛獻汗血馬帝遣使楊顥拜其王
藍度為大宛王

懷帝即位初以鮮卑務勿塵為大單于司空領烏丸校
尉王凌又表封務勿塵遼西郡公其別部大飄滑及其
弟渴末別部大屠瓮等皆為親晉王

簡文帝咸安二年正月百濟王遣使貢方物六月遣使
拜百濟王餘句為鎮東將軍領樂浪太守

孝武帝太元十一年以百濟王世子餘暉為使持節都

督鎮平將軍百濟王

安帝隆安三年仇池氏楊盛遣使稱藩奉獻方物帝以盛為仇池公楊氏世居隴右漢末徙居仇池地方百頃因以百頃為號有名千萬者魏拜為百頃王其孫難敵稱藩於晉以為仇池公後孫纂立便詣簡文自陳後以纂為平羌校尉秦州刺史仇池公纂支庶定稱藩於孝武帝盛即定之兄也至是稱藩奉獻故復命之桓玄輔政進盛西戎校尉

義熙九年高麗國王高璉

一作高連

遣長史高翼奉表獻赭

白馬以璉為高麗王樂浪郡公

十二年以百濟王映為使持節都督百濟諸軍事鎮東將軍百濟王

宋高祖永初元年百濟王餘映進號鎮東大將軍

二年林邑王范陽邁遣使貢獻即加除授以陽邁為林邑王

三年封仇池公楊威為武都王

文帝元嘉二年十一月以武都王世子楊玄為秦州刺史襲封武都王

是年倭國王倭讚遣使奉表獻方物表曰封國偏遠作藩于外自昔祖父躬擐甲冑跋涉山川不遑寧處東征毛人五十五國西服衆夷六十六國渡平海北九十五國王道融秦廓土遐畿累葉朝宗不誓於歲臣雖下愚忝紹先緒驅率所統歸崇天極詔除都督倭新羅任那加羅秦韓慕韓六國諸軍事安東大將軍倭王

七年正月以吐谷渾慕瓚為征西將軍沙州刺史慕瓚
遼東鮮卑也兄阿豺晉末譙縱之亂遣使上表獻方物
詔為安西將軍沙州刺史澆河公阿豺死慕瓚立奉表
故有是命

六月以仇池氐冠軍將軍楊難當為北秦州刺史封武
都王

是年百濟王餘毗復修職貢以餘映爵號授之

九年六月以征西將軍沙州刺史吐谷渾慕瓚為征西

大將軍西秦河二州刺史隴西王北秦州刺史楊難當
加征西大將軍

十二年正月封黃龍國主馮弘為燕王

十五年二月以平東將軍吐谷渾慕延為鎮西將軍西
秦河二州刺史

四月以倭國王瑜為安東將軍

十六年六月改封隴西王吐谷渾慕延為河南王

二十年倭國王濟遣使奉獻復以為安東將軍倭國王

二十六年六月嬰皇國王舍利嬰羅跋摩遣使獻方物
四十一種策命為嬰皇國王

是月嬰達國王舍利不陵伽跋摩遣使獻方物策嬰達
國王詔曰阿羅單嬰皇嬰達三國頻越遐海款化納貢遠誠
宜甄可並加除授乃遣使策命之

二十八年七月安東將軍倭王濟進號安東大將軍

二十九年九月以平西將軍吐谷渾拾寅為安西將軍

西秦河二州刺史

孝武即位初安西將軍西秦河二州刺史吐谷渾拾寅
進號鎮西大將軍開府儀同三司

大明元年十月以百濟王餘慶為鎮東大將軍

五年正月以宕昌國王梁唐子為河州刺史

六年三月以倭國王世子興為安東將軍倭國王

七年六月高麗王高璉進號車騎大將軍開府儀同三
司

明帝泰始三年十月鎮西大將軍西秦河二州刺史河

南王吐谷渾拾寅進號征西大將軍

後廢帝元徽三年九月征西大將河南王吐谷渾拾寅
進號車騎大將軍

四年五月以仇池氏寧朔將軍武都王楊文度為北秦
州刺史

十月以宕昌王梁彌機為安西將軍河涼二州刺史

順帝昇明元年十二月寧朔將軍北秦州刺史武都王
楊文度進號征西將軍

二年五月倭國王武遣使獻方物以武為安東大將軍
又封西陽蠻梅生為高山侯田治生為威生侯梅加羊
為杆山侯

六月以輔國將軍楊文弘為北秦州刺史封武都王

南齊太祖建元元年五月詔使持節散騎常侍都督秦
河沙三州諸軍開府儀同三司領護羌校尉西秦河二
州刺史河南王吐谷渾拾寅進號驃騎大將軍使持節
都督河涼二州安西將軍東羌校尉河涼二州刺史隴

西公宥昌王梁彌機進號鎮西將軍征虜將軍西涼州
刺史羌王像舒彭進號持節平西將軍又詔曰昔絕國
入贄羨稱前冊殊俗內欵聲流往紀虜茄盧鎮主陰平
公楊廣香怨結同族釁起親黨在宋之世遂舉地降敵
茄盧失守華陽暫驚近單使先馳宣揚皇威廣香等追
其遠世之誠仰我維新之化肉袒請附復地千里氏羌
雜種咸同歸欵宜特領納厚加優卹廣香翻迷反正可
特量所授部曲酋豪隨名酬賞以廣香為都督沙州諸

軍事平羌校尉沙州刺史又詔新除使持節都督倭新羅任那加羅秦韓六國諸軍事安東大將軍倭王武進號為鎮東大將軍是時加羅國王荷知使來獻詔曰量廣始登遠夷洽化加羅王荷知款闕海外奉贄東遐可授輔國將軍本國王

二年三月百濟王牟都遣使貢獻詔曰寶命惟新澤波絕域牟都世藩東表守職遐外可即授使持節都督百濟諸軍事鎮東大將軍又以高楊後起為秦州刺史

四月使持節散騎常侍都督營平二州諸軍事車騎大將軍開府儀同三司樂浪公高麗王高璉進號驃騎大將軍

武帝永明元年二月以征虜將軍楊焯為沙州刺史封陰平王又詔前使持節都督河涼二州軍事鎮西將軍東羌校尉河涼二州刺史隴西公宕昌王梁彌機前使持節平北將軍西涼州刺史羌王像舒彭並著勤西陲安寧邊境可復先官爵

是年以隴右都帥羌王劉雋羊為輔國將軍又進秦州刺史楊後起號冠軍將軍

二年八月秦州刺史楊後起勤彰款塞忠著邊城進號征虜將軍

三年六月以河南王拾寅世子吐谷渾易度侯為使持節都督西秦河沙三州諸軍事鎮西將軍領護羌校尉西秦河二州刺史河南王又詔曰易度侯守職西蕃綏懷允緝忠績兼舉朕有嘉焉可進號車騎大將軍

八月詔曰行宕昌王梁彌頡

一作類

忠款內附著績西服

宜加爵命武隆潘屏可使持節都督河涼二州諸軍事

安西將軍東元校尉河涼二州刺史隴西公宕昌王

四年閏正月秦州刺史楊後起卒詔曰後起奄至殞逝

愴惻于懷綏禦邊服宜詳其選行輔國將軍北秦州刺

史武都王楊集始幹局沉亮乃心忠款必能輯境寧民

宣揚聲教可持節輔國將軍北秦州刺史平羌校尉武

都王

六年五月以行宕昌王梁彌承為使持節都督河涼二州諸軍事安西將軍東羌校尉河涼二州刺史

是年除都督護北遂安左郡太守田駟路為試守郡太守皆郢州蠻也

八年正月百濟王牟太遣使上表遣謁者僕射孫副策命太襲亡祖父牟都為百濟王曰於戲惟爾世襲忠勤誠著遐表海路肅澄要貢無替式循彝典用纂顯命往欽哉其敬膺休業可不慎歟詔行都督百濟諸軍事鎮

東大將軍百濟王今以世襲祖父牟都為百濟王即位
章綬等五銅虎符四王其拜受不亦休乎

是年以河南王吐谷渾休留代為使持節都督西秦河
沙三州鎮西將軍護羌校尉西秦河二州刺史

九年五月林邑夷人范當根純攻奪其國自立遣使貢
獻金篋等物詔曰林邑雖在遐外世服正化當根純乃
誠懇款到率其僚職遠績克宣良有可嘉宜沾爵號以弘
休澤可持節都督緣海諸軍事安南將軍

是年八座奏陰平王楊昞嗣勤西牧馳款內昭宜增戎
章用輝遐外進號前將軍

十年以林邑王子孫范諸農率種人攻范當根純復得
本國以諸農為持節都督緣海諸軍事安南將軍林邑
王

鬱林王隆昌元年以高麗王樂浪公高雲為使持節散
騎常侍都督營平二州諸軍事征東大將軍

明帝建武二年七月以氐楊馥之為北秦州刺史仇池

公

是年林邑王諸農進號鎮國將軍

梁高祖天監二年五月扶南國王遣使送珊瑚佛像并
獻方物詔曰扶南王憍陳如閻邪跋摩介居海表世慕
南服厥誠遠著重譯獻琛宜蒙酬納班以榮號可安南
將軍

九月以河南王世子伏連壽為鎮西將軍西秦河二州
太守河南王

四年四月以宕昌國王梁彌博為使持節都督河涼二州諸軍事安西將軍東羌校尉河涼二州刺史隴西公宕昌王佩以金印

七年二月詔曰高麗樂浪郡公高雲乃誠款著貢驛相尋宜隆秩命式弘朝典可撫東大將軍開府儀同三司持節常侍都督王並如故

九年四月林邑國奉獻白猴詔曰林邑國王范天凱介在海表乃心款至遠修職貢良有可嘉宜班爵號被以

榮澤可持節都督綠海諸軍威南將軍林邑王

普通元年二月以高麗王世子安為寧東將軍都督營平二州諸軍事襲爵高麗王

二年十二月詔曰行都督百濟諸軍事鎮東大將軍百濟王餘隆守藩海外遠修貢職乃誠欵到朕有嘉焉宜率舊章服茲榮命可持節都督百濟諸軍事寧東大將軍百濟王

五年詔以百濟王餘隆子明為持節百濟諸軍事綏東

將軍百濟王

七年三月高麗王安庶子延立遣使貢獻詔以延襲爵
六月林邑王高式勝鎧遣使獻方物詔以為持節都督
緣海諸軍事綏南將軍林邑王

中大通元年三月以河南王休運籌子呵羅真為寧西

將軍護羌校尉西秦河二州刺史

一云西秦河
沙三州刺史

二年四月以河南王佛輔為寧西將軍西秦河二州刺

史

六月行林邑王高式律陀羅跋摩貢獻詔以為持節都督緣海諸軍事綏南將軍林邑王

大同十年二月行宕昌王梁彌泰為西平將軍河涼二州刺史宕昌王

太清二年三月高麗王延卒詔以其子為寧東將軍襲延爵
陳文帝天嘉三年閏二月以百濟王餘明為撫東大將軍高句麗王高湯為寧東將軍

後魏道武登國初以爾朱羽健為領民酋長率契胡武

士千七百人從駕平晉陽定中山論功拜散騎常侍以
居秀容川詔割方三百里封之長世為業

天興初仇池氏楊盛遣使朝貢詔以盛為征南大將軍
仇池王

太武始光四年十一月以氐王楊玄為都督荆梁益寧
四州諸軍事假征南大將軍梁州刺史南秦王

延和二年九月詔兼大鴻臚卿崔頤持節拜征虜將軍
楊難當為征南大將軍儀同三司封南秦王

太和三年九月遣使者拜西秦王慕瓚弟慕利延為鎮

西大將軍儀同三司改封西平王

是時使負外散騎侍郎李教拜高麗王高

建為都督遼海諸軍事征東將軍領東夷中郎將遼東郡公高句麗正史闕年月

五年三月以故南秦王子楊保宗為征南大將軍秦

州牧武都王

太平真君二年三月封蠕蠕都久間乞歸為朔方王

五年六月西平王吐谷渾慕利延殺其兄子緯代立弟

叱力延等來奔乞師以叱力延為歸義王

正平元年伊吾王唐和闐帝優寵之文成即位以和歸
誠先朝拜鎮南將軍酒泉公

孝文延興二年正月太陽蠻首桓誕率戶內屬拜征南
將軍襄陽王

太和二年三月遣鴻臚卿劉歸謁者張察拜河南公梁
彌機為征南大將軍西戎校尉梁益二州牧河南公宕
昌王

六年九月以氐楊後起為武都王

九年七月遣使拜宕昌王梁彌機兄子彌承為國王

十六年三月以高麗王高璉孫雲為其國王賜衣冠服

物車旗之飾

十七年正月以吐谷渾伏連壽為其國王

宣武景明四年十一月以武興國世子楊紹先為其國

王

正治二年正月宕昌王世子梁彌博為其國王

永平二年八月以鄧至國世子像覽蹄為其國王

孝明神龜元年正月詔以氏楊定為陰平王

二年高麗王高雲死以世子安為其國王拜鎮東將軍
領護東夷校尉遼東郡公

正光元年九月蠕蠕主阿那瓌來奔十一月詔曰蠕蠕
世雄朔方擅制漠表隣通上國百有餘載自神鼎南底
累紀於茲虔貢雖違邊燧靜息憑心象魏潛款彌純今
其主阿那瓌屬離時難邦分親析萬里遠馳庇命有
道同悲申伍忠孝足務方存興滅之師以隆繼絕之

舉宜且優以賓禮期之立功疏爵胙土大啟河岳可封朔方郡開國公蠕蠕王食邑一千戶錫以衣冕加以輅

車祿恤儀衛同乎戚藩

十二月送歸北

三年四月以高車王覆羅伊圖為鎮西將軍西海郡開國公高車王

孝莊建義元年六月以高昌王世子光為平西將軍瓜州刺史襲爵秦臨縣開國伯高昌王

前廢帝普泰元年高昌王趙堅遣使朝貢除平西將軍

瓜州刺史秦臨縣伯王如故尋加衛將軍

東魏孝靜天平中加高句麗王高延侍中車騎大將軍
興和二年四月阿至羅國主副伏羅越居子去賓來降
封為高車王

西魏孝武水熙元年高句麗王延為使持節散騎常侍
車騎將軍領護東夷校尉遼東郡公高句麗王

二年以衛將軍瓜州刺史秦臨縣伯高昌王趙堅為儀
同三司進爵郡公

文帝大統五年蔡陽蠻王曾起明內屬授南雍州刺史
仍世襲焉

十四年以高昌王世子元嘉為王

廢帝元年蠻酋焚舍舉落內附以為淮北三州諸軍事
淮州刺史淮安郡公

恭帝二年蠻酋宜人王母田興彥款附以為開府儀同
三司

北齊文宣天保元年九月以散騎常侍車騎將軍領東

夷校尉遼東郡開國公高麗王威為使持節侍中驃騎
大將軍領護東夷校尉王公如故

廢帝乾明元年二月以高麗王世子高湯為使持節領
東夷校尉遼東郡公高麗王

武成河清四年二月詔以新羅國王金真興為使持節
領東夷校尉樂浪郡公新羅王

後主武平元年二月以百濟王餘昌為使持節侍中驃
騎大將軍帶方郡公王如故

二年正月以百濟王餘昌為使持節都督東青州刺史

後周武帝建德六年高麗王高湯遣使來貢

一作高陽

拜湯

為上開府儀同大將軍遼東郡開國公遼東王

隋高祖開皇元年十月百濟王扶餘昌遣使來賀授昌

上開府儀同三司帶方郡公

十二月高麗王高湯遣使朝貢授湯大將軍遼東郡公

四年五月契丹王莫賀弗遣使請降拜大將軍

五年党項拓拔寧叢等各率所部詣旭川內附授大將

軍其部下各有差

十年七月高麗遼東郡公高湯卒拜其子元為上開府儀同三司襲爵遼東郡公賜衣一襲元奉表謝恩并賀祥瑞因請封王高祖優詔策元為王

十四年新羅國王真平遣使貢方物拜真平為上開府樂浪郡公新羅王

十九年四月突厥利可汗內附以為啓可汗

煬帝大業五年高昌王麴伯雅來朝拜左光祿大夫車

師太守封弁國公

卷九百六十三

冊府元龜卷九百六十三

欽定四庫全書

冊府元龜卷九百六十四 宋 王欽若等撰

外臣部

封冊第二

唐高祖武德元年七月突厥曷薩那可汗弟闕可汗遣使內附帝厚加慰撫拜為吐烏過拔闕可汗

十二月突厥曷薩那可汗自字文化及所來降封為歸義王

三年三月祥州蠻首領謝龍羽遣使朝貢授龍羽祥州刺史封夜郎郡公

七年正月封高麗王高建武為遼東郡王百濟王扶餘璋為帶方郡王新羅王金真平為樂浪郡王

太宗貞觀三年八月薛延陀可汗一利咄夷男遣使朝貢詔遊擊將軍喬師望齋冊書拜夷男為毗伽可汗居大漠之北俱倫水南牙帳去長安四千餘里

四年三月以突厥夾畢特勒和順郡公阿史那思摩為

右武侯大將軍化州都督

是月詔突利可汗阿史那什鉢必志懷英果識機能斷
情深獨悟寔惟先覺往在北蕃位地兼重早知慕化特
布款誠及漠北降災龍荒兆亂潛圖決策棄難歸朝披
露肝膽備陳丹赤轉禍為福厥義可嘉宜有褒隆用彰
寵渥錫茲茅土識叅戎禁可右衛大將軍封北平郡王
食邑千戶

五月封突厥阿史那蘇尼失為懷德郡王阿史那思摩

懷化郡王

六年八月遣鴻臚少卿劉善因立西突厥莫賀設為奚利邲咄陸可汗賜以鼓纛綵萬段是年遣中郎將桑孝彥冊立焉耆國王突騎支為咥利失可汗

九年閏四月李靖平吐谷渾帝復建其國下詔曰伐罪弔人前王高義興亡繼絕有國令典吐谷渾擅相君長竊據荒裔志在凶德政出權門首渠挾貳種落怨憤長惡不悛野心彌熾莫顧藩臣之節曾無事上之禮草竊

疆場虔劉氓庶積惡既稔天亡有徵朕君臨四海含育
萬類一物失所深責在予所以爰命六軍申茲九伐義
存活國情無黷武其子大寧王慕容順隋氏之甥志懷
明悟長自中土早慕華風爰見時機深識逆順以其父
愼諫違衆獨陷迷途遂誅邪臣存茲大計翻然改轍代
父歸罪忠孝之美深有可嘉子能立功足以補過既往
之釁特宜原免然其建國西鄙已歷年代即從廢絕情
所未忍繼其宗祀允歸令子封順西平郡王食邑四千

戶仍授趙胡呂烏耳豆可汗所司量遣使人備禮冊命

是年遣使持節冊命新羅金善德

臣欽若等曰善德金真平之女也真平卒

無子乃立善德為王以宗室大臣乙祭總知政國

柱國封樂浪郡公新羅王

十年三月詔曰文德懷遠列聖之弘規興亡繼絕至仁

之通訓吐谷渾發跡東胡竄居西域負險自固擅立君

長爰在前代通使中原或為叛臣不常厥德近者慕容

步薩鉢為主老而不智迷而亡返志懷首鼠虔劉疆場

朕頻命行人殷勤誘諭不納忠信之言唯行蜂蠆之毒

及六軍問罪尚令申諭遂無悛革以至滅亡其子順國
覺事窮歷身無所委命下吏與視棘門故令解網釋俘
繼其宗祀乃懷貳志遵彼覆車曾未決旬自貽屠戮子
燕王諾曷鉢弱不好弄幼稱通理纔纂舊業即逢內難
故遣旌節遠申安撫遂能率其種類同竭誠款盡其巢
落迎謁使者屈膝頓顙尊奉朝化請頒正朔願入提封
丹誠內發深可嘉尚宜隆寵章懋茲賞典可封河源郡
王食邑四千戶仍授烏地也拔勒豆可汗即遣使人備

禮冊命

十二年九月詔曰天地之德平分於四時皇王之道無偏於萬物故能亭育黎庶覆燾區夏聲教咸洎於遐方爵命不遺於殊俗薛延陀真珠毗伽可汗器宇沉毅識具明允夙見時機早稟正朔忠誠峻節克著於塞外貢獻琛賫不絕於王府加以訓勗裔嗣輯寧種落俱率藩職咸慕朝風其子沙耽彌葉護拔酌達度莫賀咄設頡利苾並志懷敦確氣幹強果或深竭忠款廼心闕庭或

遠經朝覲拜首軒陛言念丹誠良可嘉尚宜錫徽號田
申褒寵拔酌可肆葉護可汗仍賜狼頭纛四鼓四頡利
苾可汗達莫賀咄葉護賜狼頭纛二鼓二仍令左領雷
大將軍梁方師持節備冊命

十三年七月詔曰天地大德覆載極於八荒日月貞明
炤臨周於萬物是以哲王撫運聖人垂範經邦立政之
道取法於造化興亡繼絕之義靡隔於華夷惟彼北戎
代居荒塞養畜牧於天山之外擅勇敢於瀚海之濱隸

其末葉狂愚嗣位侵盜之釁禍結於諸華苛暴之風盡
被於大漠酋豪携貳部衆離阻草面者相望於道路詰
命者填委於闕庭朕情切納隍志存懷遠乃令上將極
其將溺元戎纔動倒戈相繼既而屠耆歸命單于反控
分地之長解辯而來王引弓之民盡落而內附龍城既
殄狼望遂空朕愍其破亡恕其瑕釁解縛焚櫬賜以再
生收電迴霜宥以寬政於是選內外之職分珪組以授
之擇肥饒之地設州縣以處之開倉府以恤其饑寒馳

輜軒以問其疾苦恩侷中夏禮均舊臣十載於茲矣時
授命三靈因心百姓爰初薄伐非貪闢土之功洎於克
定實弘安民之道久欲存其亡國返其遺萌尚恐瘡痍
未瘳衣食不足今歲已積年穀屢登衆種增多畜牧蕃
息繒絮無乏咸弃其羶裘菽粟有餘靡資於狐兔便可
復其故庭繼其先緒歸三祠於沮澤旋十角於廬山使
復會蹠林弭其依風之思重宴樂水遂其向日之歡然
則左方既建右地已設必候君長一其號令自蠻覲貴

種醞落忠誠何以宣布朝化輯寧藩服右武侯大將軍
化州都督懷化郡王李思摩器懷沉毅識用詳明早慕
皇風夙效丹款故寵以賜姓榮以高爵內典徼循之重
外受連卒之寄譽光朝職誠簡朕心錫以藩號紹以宗
祀可乙彌泥敦俟利苾可汗並賜之鼓纛仍令就其部
備禮冊命突厥及胡在諸州安置者並令渡河還其舊
部俾夫世作藩屏同之帶舊長保邊塞傳諸後昆又以
左屯衛將軍阿史那忠為左賢王左武衛將軍阿史那

泥孰為右賢王

十五年五月詔曰懷遠之道莫先於寵命飾終之義無
隔於遐方故柱國帶方郡王百濟王扶餘璋棧山航海
遠稟正朔獻琛奉賚克固始終奄致薨殞追遠愍悼宜
加常數式表哀榮可贈光祿大夫令其嫡子義慈嗣位
授柱國封帶方郡王百濟王使祠部郎中鄭文表持節
備禮冊命

七月命左領軍將軍張大師持節立西突厥弩失畢賀

咄葉護為乙毗沙鉢羅葉護可汗賜以鼓纛

十七年閏六月詔曰懷遠之規前王令典繼世之義列

代舊章高麗王嗣子藏

姓高名藏

器懷韶敏識宇詳正早習

禮教德義有聞肇承藩業誠欵先著宜加爵命允茲故
實可上柱國封遼東郡王高麗王遣使持節冊命

十九年九月薛延陀真珠毗伽可汗卒帝設祭於營左
為發哀初延陀請以其庶長子曳莽為突利失可汗居
東方所統皆雜種嫡子拔灼為西葉護可汗居西方所

統皆延陲詔許之並以禮冊命

二十二年正月新羅王金善德卒贈光祿大夫以善德妹真德為柱國封樂浪郡王遣使持節冊命

是年契丹酋長窟哥等內屬為置松漠都督府以窟哥為左領軍將軍兼松漠都督封無極縣男賜姓李氏

高宗以貞觀二十三年即位拜吐蕃贊府弄讚為駙馬

都尉臣欽若等曰以尚文成公主故也封海西郡王弄讚因致書長孫

無忌云上初即位若臣下有不臧之心者請勒兵以赴

之并獻金銀珠寶十五種請置太宗靈座之前以表其誠於是進封賓王賜雜綵三千段乃刻其形像列於昭陵玄闕之下

永徽元年以故龜茲王左武衛中郎將訶黎布失畢為右驍衛大將軍尋放還蕃撫其餘衆依舊為龜茲王先是太宗既破龜茲移置安西都護府於其國城以郭孝恪為都護兼統于闐踈勒碎葉謂之四鎮帝嗣位不欲廣地勞人復命有司棄龜茲等四鎮故訶黎布失畢王

其舊地

五年閏五月新羅女王金真德卒以其弟國相金春秋為新羅王繼真德之位仍拜開府儀同三司封樂浪郡

王遣使持節備禮冊命

六年遣禮臣

臣欽若等曰史闕官

往西突厥冊拜頡苾達度設為

可汗

頡苾達度設者吐六可汗之子也初為真珠葉護與其父不遵朝化及賀魯之叛吐六死後方遣使

歸順頻表請兵誅討賀魯故有此授焉禮臣至碎葉城

西賀魯兵拒之不得前又真珠葉護部下廬帳並被賀

魯兼并人眾寡弱不為羣

夷所附禮臣遂不冊而歸

顯慶二年十二月伊麗道行軍總管右屯衛將軍蘇定方大破阿史那賀魯于金牙山盡收其所據之地西域悉平詔分其地置濛池崑陵二都護府以右武衛大將軍阿史那彌射為驃騎大將軍崑陵都護興昔亡可汗屯衛大將軍阿史那步真為驃騎大將軍行右大將軍濛池都護繼往絕可汗各賜物十萬匹仍遣光祿卿盧承慶持節冊命

三年正月立龜茲王嗣子白素稽為龜茲王授右驍衛

大將軍仍遣使就加冊命

五月以左驍衛大將兼安西都護天山縣公麴智湛為西州都督統高昌之故地

十二月以左驍衛大將軍渤海都督廻紇婆潤為左衛大將軍右驍衛大將軍燕然都督多覽葛塞匄為右衛大將軍

龍朔元年九月特進新羅王金春秋薨帝遣使弔之便冊其嗣子法敏為新羅王

二年正月立波斯都督卑路斯為波斯王

三年四月詔以新羅國為雞林大都督府以新羅王金法敏為雞林州大都督

乾封元年五月封河源王慕容諾曷鉢為青海王

總章元年十月東天竺烏切茶國長年婆羅門盧迦逸多特拜懷化大將軍旌奇術也時逸多受詔合金丹

咸亨元年四月以西突厥首領阿史那都之為左驍衛大將軍兼匭延都督以安輯五吐六及咽頰之衆

上元二年正月以于闐國為毗沙都督府分其境內為十州以于闐王尉遲伏闍雄為毗沙都督擊吐蕃有功故也

開耀元年十月新羅王金法敏薨遣冊立其子政明為新羅王仍襲父官爵

則天垂拱二年九月冊拜右玉鈐衛將軍阿史那斛瑟羅襲其父繼往絕可汗

是月東女國王歛臂遣大臣湯劔左來朝仍請官號乃

冊拜歛臂為左玉鈐衛員外將軍仍以瑞錦製蕃服以賜之

天授二年臘月以于闐王尉伏闍雄卒冊立真子璿為

于闐王

璿一作璿

長壽二年新羅王金政明卒為之舉哀遣使弔祭冊其子理洪為新羅王仍令襲父輔國大將軍行左豹韜衛大將軍雞林州都督

萬歲通天元年九月則天以突厥默啜不同契丹之逆

遣左豹韜衛大將闞知微冊授驃騎大將軍行左衛大將軍上柱國公遷善可汗

是月封康國王大首領左玉鈐衛將軍篤婆鉢提為康國王

二年十月左玉鈐衛員外將軍兼檢校汴州刺史李括莫離為歸順王

聖歷元年七月冊立泥沮師師為康國王

是年突厥啜遣使請和制遣左豹韜衛將軍闞知微入

蕃冊為立功報國可汗

三年臘月司禮卿兼池州大都護竭忠事上可汗阿史那斛瑟羅為左衛大將軍仍充平西軍大總管鎮撫碎

葉

三月

臣欽若等曰是時則天以十一月為正月二月為臘月故三月在臘月之後

以吐谷渾

青海國王慕容宣超

一作宣超

為左豹韜衛員外大將軍仍

襲父烏地也拔勒豆可汗

長安二年新羅王金理洪卒則天遣使立其弟興光為

新羅王仍襲兄將軍都督之號

四年正月冊拜右武威衛大將軍阿史那懷道為十姓可汗

中宗神龍二年二月封突騎施烏質勒為懷德郡王
二月戊戌命唱鹿州都督突騎施婆葛襲父烏質勒為
左驍騎大將軍兼衛尉卿懷德郡王仍令右屯衛大將
軍十姓可汗阿史那懷道充使冊命

景龍三年七月遣使持節策授左驍衛將軍兼衛尉卿

金河王突騎施守忠為歸化可汗

玄宗先天二年二月拜高麗大首領高定傳為特進是

月封靺鞨大祚榮為渤海郡王

大祚榮聖歷中自立為振國王在營州東二千

里兵數萬人至是遣郎將崔訢往冊命祚榮左驍衛員外大將軍渤海郡王仍以其所統為汗州都督自是每

歲遣使朝貢

開元三年八月高麗吐渾等諸蕃降附制曰天亡驕子

胡運其終國有忠臣漢封斯在高麗王莫離支高文簡

都督跌跌思太吐渾大首領刺史慕容道奴郁射施大

首領鶻屈利斤大首領刺史苾悉頡力麗大首領拱毅
等或遼海貴族或陰山寵裔知則能勇權而善謀從事
本蕃頡頑高位料逆順之道知變通之節或誓以沉族
或翻然庇身共驗卸支之亡遂觀繇余之入將軍遇敵
永罷射鵬使者迎降果聞乘傳棄寒苦之地就陽和之
澤爾其誠矣朕實休之宜開土宇之封式盛壇場之制
文簡可封遼西郡王食邑三千戶行左衛大將軍員外
置同正員賜宅一區馬四匹物六百段跌跌思太可特

進行右衛大將軍員外置兼跌跌都督封樓煩國公食
邑三千戶賜宅一區馬三匹物五百段道奴可左威衛
將軍員外置兼刺史封雲中郡開國公食邑二千戶賜
宅一區物四百段馬兩匹鶻屈頡斤可左驍衛將軍員
外置兼刺史封陰山郡開國公食邑二千戶賜馬兩匹
物二百段苾悉頡力可左武衛將軍員外置兼刺史封
鴈門郡開國公食邑二千戶賜馬兩匹物四百段宅一
區拱毅可左領軍衛將軍員外置兼刺史封平城郡開

國公食邑二千戶賜馬兩匹物四百段鶻頡川妻契苾賜物壹百五十段手力二人各賜物五十段

四年八月契丹李失活奚李大輔各以所部來降制曰混一六合紀綱四海開物所以苞舉華夷列爵所以範圍中外契丹松漠州都督李失活奚饒樂州都督李大輔等並材雄劍騎家襲簪組翻飛豕鹿之郊高視無間之地往屬註惑遂爾攜離海表為虞在苞桑之厚戒彙征順命乃連茹而同歸柔懷有章寵渥斯在俾侯利建

宜膺胙土之榮上將師貞仍允齋壇之拜失活可封松
漢郡王食邑三千戶行左金吾衛大將軍大輔可封饒
樂郡王食邑三千戶行右金吾衛大將軍並員外置餘
如故

五年五月冊命勃律國王蘇弗舍利支離泥為勃律王
冊曰維開元五年歲次丁巳五月庚子朔二十七日丙
寅皇帝若曰於戲夫象賢踵德匪直諸華開國承家無
隔殊俗咨爾勃律國王蘇弗舍利支離泥卿歷代首渠

執心忠肅遙申誠款克修職貢謝知信繇其遠畧郭虔
瓘所以足兵行觀郁成投首何止匈奴斷臂是用命爾
為勃律國王爾宜善始令終長奉正朔寧人保國慶及
苗裔徃欽哉其先膺典冊祇朕寵命可不慎歟

六年五月制曰王者懷柔莫不率俾禮其君長必備典
章右武衛大將軍員外置突騎施都督車鼻施啜蘇祿
中部貴人右賢豪緒族系繁於朔野郊屢拒於陰寒自
趨風入獻服義來歸爰奉戎索實司邊行懋勲可紀忠

節是嘉俾昇絕席之尊仍茂錫圭之寵可左羽林軍大將軍員外置仍封順國公食邑三千戶餘如故並賜錦袍鈿帶魚袋七事仍充金方道經畧大使所司備禮冊拜

六月以故松漠郡王李失活弟中郎將婆固為松漠都督左金吾衛大將軍員外置同正員靜柝軍經畧大使襲封松漠郡王食邑二千戶

七年三月忽汗州都督渤海郡王大祚榮卒遣使撫立

其嫡子桂婁郡王大武藝襲為左驍衛大將軍渤海郡王忽汗州都督

七月龜茲國王白莫苾卒以其嫡子孝節嗣位

十月冊金方道經畧大使突騎施蘇祿為忠順可汗

八年三月封護密國王羅施伊具骨咄祿多比勒莫賀咄達靡薩爾為護密王賜紫袍金帶七事并雜綵五十

匹

四月遣使冊立烏長國王骨咄國王俱立國王並降冊

文皆賜綵二百段三國在安西之西與大食隣境大食煽誘為虐俱守節不從潛布款誠于朝廷帝深嘉之

六月遣使冊勃律國王蘇麟陀逸之為勃律國王

八月遣使冊箇失密國王真陀羅祕利為箇失密國王是月冊渤海郡王左驍衛大將軍大武藝嫡男大都利行為桂婁郡王

九月遣使冊葛達羅支頡利發誓屈爾為謝颺國王葛達羅支特勒為罰賓國王

十一月遣使冊南天竺國王尸利那羅僧伽寶多拔摩
為南天竺國王

十年四月以契丹首領松漠府都督李鬱于為松漠郡
王奚首領饒樂府都督李魯蘇為饒樂郡王各賜物一
千疋銀器七十事及錦袍鈿帶等

五月祥州刺史夜郎郡公謝元齊死詔立其嫡孫嘉藝
襲官封

十二年八月制曰尸利佛誓國王尸利施羅拔摩遠修

職貢獻勤忠款嘉其乃誠宜有褒錫可遙授左威衛大將軍賜紫袍金鈿帶

十四年改封契丹松漠郡王李卻固為廣化王奚饒樂郡王李魯蘇為奉誠王仍封宗室外甥女二人為公主各以妻之制曰李卻固等輸忠保塞乃誠奉國屬外蒙中無遠不屆而華夷靡隔等數有加宜賜休名俾承慶澤

十六年正月封于闐阿摩支知王事右武衛大將軍員

外置同正員上柱國尉遲伏師為于闐王冊曰踐義立
身資忠成性稟崆峒之氣威武可稱慕函夏之風款誠
必盡功著沙漠聲聞闕庭宜有褒崇俾膺封建今遣大
理正攝鴻臚少卿喬夢松爾為于闐王於戲祇若順
訓聿修令德無怠無荒以保土宇爾徃欽哉又封踈阿
摩支裴安定為踈勒國王冊曰維開元十六年歲次戊
辰正月戊戌朔十四日辛亥皇帝若曰萬邦述職無隔
華夷五等䟽封式固藩屏咨爾踈勒阿摩支知王事左

武衛將軍員外置裴安定誕靈蒲海稟秀葱山蘊義以
立名蹈仁而成德雖日月所焰莫非王土而烽燧時警
猶曰外庭遂能扞彼邊陲歸我聲教載闡疇庸之義俾
弘利建之風今遣大理正攝鴻臚少卿喬夢松冊爾為
䟽勒王於戲允迪餘庾勿替敬典綏厥戎落永為漢藩
爾往欽哉

十七年正月冊吐火羅骨咄祿頡達度為吐火羅葉護
悒怛王

十九年四月突厥可汗弟闕特勒卒冊小勃律國王難
泥為其國王降書謂之曰惟爾代雄荒服為國藩衛居
萬里之外竭一心之忠用能潛應王師克剪悖寇葱河
失險青海無波使我威靈遠加繇爾誠節克著言念功
效歎美良深今冊爾為本國王并賜衣帶王宜領取
是月康國王烏勒遣使上表請封其子咄曷為曹王噉
默為米王並許之降書報烏勒曰卿僻在遐荒久修誠
款情深本國志慕欽風節義著於家邦忠孝兼於臣子

言念懇到歎美良深所請各依可知朕意

二十年九月設密王發卒封其弟設真檀為護密國王
是年渤海桂婁郡王大武藝病死其子大欽茂嗣立帝
降書冊且弔之曰念卿亡父素勵誠節與善無徵奄至
殂謝興言求往軫念良深卿是長嫡當襲父位宜全忠
孝以繼前蹤今故遣使持節冊命兼申弔祭冊曰皇帝
若曰於戲王者宅中守在海外必立藩長以寧遐荒咨
爾故渤海郡王嫡子大欽茂代承緒業早聞才幹昔在

爾考忠於國家爰逮爾躬當茲負荷豈惟立嫡亦乃擇
賢休問可嘉寵章宜及是用命爾為渤海郡王爾往欽
哉永為藩屏長保忠信効節本朝作範殊俗可不美歟
是年突厥可汗小殺卒國人立其子為伊然可汗詔宗

正卿李佺冊立

伊然病卒立其弟登利
可汗登利華言果報也

二十一年四月冊箇失密國王木多筆為本國王冊曰
維開元二十一年歲次癸酉四月丁酉朔五日辛丑皇
帝若曰谷爾箇失密國王木多筆嗚呼奕葉歸順遠輸

誠節修職貢之禮受蕃落之寄時有代謝兄亡弟襲保界山川輯率黎庶國有制度俗尚清靜可不勉歟今命爾為箇失密國王恭膺冊命往欽哉

九月護密國王真檀來朝宴于內殿授左金吾衛將軍員外置賜紫袍金帶魚袋等七事及帛百匹放還蕃是年渤海靺鞨越海入寇登萊詔新羅王金興光發兵討之仍加授興光開府儀同三司寧海軍使

二十三年正月契丹知兵馬官李過折來獻戎捷制曰

高懸爵秩以待勲庸能者得之固其宜也契丹兵馬官李過折蕃中貴種塞下雄才其謀慮之深既能轉禍當義勇之發何異疾雷故得積年逋誅一朝蕩滌使鳥窠之衆復為戎人鷹揚之師且息邊甲言念誠節宜超等數特加象輅之封仍異龍城之禮可封北平郡王同幽州節度副大使賜帛一千疋

二十五年正月新羅王金興光卒其子承慶嗣位遣使來告帝悼惜久之贈太子太保命贊善大夫邢璣攝鴻

臚少卿往其國行弔祭冊立之禮興光新羅王政明之
子理洪之弟也

二十六年九月封西南大首帥蒙歸義為雲南王制曰
古之封建誓以山河義在疇庸故無虛授西南蠻都大
首帥特進越國公賜紫袍金鈿帶七事歸義挺秀西南
是稱首傑仁而有勇孝乃兼忠懷馭衆之長材秉事君
之勁節瞻言諸部或有姦人潛通犬戎敢肆蜂蠆遂能
躬探甲冑總率驍雄深入長驅左縈右拂凡厥醜類應

時誅剪戎功若此朝寵宜加俾膺胙土之榮以勵扞城之士復遣中使李思敬齎冊書往冊焉

十月詔康國王烏勒卒封其子吐喝為嗣謝颺國王誓颺卒封其子如沒拂達為嗣曹國王沒羨卒封其弟蘓都僕羅為嗣史國王延屯死封其子忽鉢為嗣皆死在他年今從赴也

是月蜀賓國王烏散勒灑以年老上表請立其嫡子拂菻蜀婆嗣位從之乃封拂菻蜀婆為蜀賓國王自康國

已下皆降書宣慰冊封

二十八年三月以石國蕃王莫賀咄吐屯有功封為石國王加特進仍賜旌節翌日又冊為順義王冊曰維開元二十八年歲次庚辰三月丁亥朔二十二日戊申皇帝若曰於戲茂秩攸升疏封有命寵榮斯及必在英賢咨爾石國王莫賀咄吐代襲誠節器標果斷盡忠向化作扞蕃陲頃以蘇祿殘妖尚為邊患乃能納其鄰國授以良圖候彼疆場相為表裏致令克清邊徼遠輯殊方

實賴心膂載宣勲力靜言褒異非爾而誰是用冊爾為
順義王爾宜敬慎王猷撫寧部衆永保藩輔可不慎歟
是月加拓羯王斯謹鞮特進賞平蘇祿可汗之功冊曰
維開元二十八年歲次庚辰三月丁亥朔二十六日壬
子皇帝若曰於戲乃瞻陰方代有君長至於膺我盛禮
榮彼殊鄰必擇其人諒無虛授咨爾突厥苾伽骨吐祿
可汗氣稟崆峒材雄朔漠見事無惑執心不渝迄先代
以來結好中國自纘承舊業克繼前修遠遣使臣來朝

闕下義之所感情實嘉焉不有褒稱孰彰忠順是用冊
爾為可汗今遣從弟左金吾衛將軍質持節禮冊往欽
哉可汗其丕承徽章益勵名節永保多福以貽後昆可
不慎歟

是月磧西節度使蓋嘉運俘吐火仙可汗來獻帝特捨
之授以官爵制曰德以柔遠兵以威敵服而捨之古之
制也突騎施吐火仙可汗骨啜弟葉護頻阿波等背北
乘邊阻兵恃衆雖蟻聚為梗或擾疆場而王師所向盡

擣巢穴憫其束身就戮歸命而朝宜加宥過之典載洽
覃恩之命俾厥弟兄並膺光寵或分茅土復列鉤陳骨
啜可左金吾衛員外大將軍仍封為循義王頡阿波可
右武衛員外大將軍

是年遣右金吾將軍李質齋置書入突厥冊立登利為
可汗

二十九年二月小勃律國王卒冊立其兄麻號來嗣位
冊曰於戲王澤無偏義弘於遠邇朝榮所厚諒敦於款

誠咨爾麻號來代襲君長家傳忠信地雖限於絕域心
每歸於本朝爰建爾躬足繼前緒素有馭下之畧益堅
奉上之志是用冊爾為勃律國王爾其敬奉典冊無忘
節義永保土宇以貽子孫可不慎歟



冊府元龜卷九百六十四

欽定四庫全書

子部

冊府元龜卷九百六十八至

詳校官中書臣賈鏐

侍讀臣孫球覆勘

總校官庶吉士臣何思鈞

校對官庶吉士臣毛鳳儀

校對官主事臣張培

謄錄監生臣劉璿

謄錄監生臣余嘉穎

欽定四庫全書

冊府元龜卷九百六十五

宋 王欽若等 撰

外臣部

封冊第三

唐玄宗天寶元年正月封女國王趙曳夫為歸昌王授
左金吾衛大將軍佛逝國王劉滕未恭為賓義王授右
金吾衛大將軍曠國王楊多過為懷寧王授左羽林軍
大將軍並員外置各賜帛八十疋放還部落六月冊突

騎施大燾官都磨度闕頡斤為三姓葉護仍授左羽林
軍大將軍冊曰維天寶元年歲次壬午六月甲戌朔二
十二日乙未皇帝詔曰於戲王者無外不隔遐方必揆
忠款是加寵命咨爾骨咄祿毗伽都磨度闕頡斤代襲
榮望名擅驍騎信義有聞部衆稱美往在蕃任受制克
威元惡已除能革心而向化牙燾既立克輔主以歸懷
嘉爾誠心載崇賞秩是用命爾為三姓葉護往欽哉爾
其祇奉典冊懋明忠順善翊君長勉樹勲庸可不慎歟

二年五月新羅王金承慶卒弟憲英襲位制曰故開府儀同三司使持節大都督鷄林州諸軍事兼持節寧海軍使新羅王金承慶弟憲英奕葉懷仁率心常禮大賢風教條理尤明中夏軌儀衣冠素襲馳海琛而遣使準雲呂而通朝代為純臣累效忠節頃者兄承土宇沒而絕嗣弟膺繼及抑惟常經是用賓懷優以冊命宜因舊業俾承蕃長之名仍加殊禮載錫漢官之號可襲兄新羅國王開府儀同三司使持節大都督鷄林州諸軍事

兼充持節寧海軍使

三年閏二月封陟拔薩憚國王為恭化王冊曰維天寶
三年歲次甲申閏二月乙未朔二十二日丙辰皇帝詔
曰於戲王化所及禮在於懷柔蕃部有歸義存于冊命
咨爾陀拔薩憚國王阿魯施多志懷恭順深達智謀賓
以使臣修其職貢信義昭著深可褒稱是用命爾為恭
化王爾其祇奉典冊懋遵風教忠勤自勵始終無違用
率於遐邦以宣我朝命可不慎歟

六月封突騎施伊里底密施骨咄祿毗伽為十姓可汗
冊曰維天寶三年歲次甲申六月癸巳朔十二日甲辰
皇帝詔曰於戲覆燾之德豈隔於華夷綏懷之道實貴
於忠順咨爾突騎施伊里底密施骨咄祿毗伽承其宗
緒達於智謀能和衆心以致寧靜載執蕃禮遠效懇誠
節義昭明深可嘉尚是用命爾為十姓可汗往欽哉爾
其膺懋典冊祇奉朝化蹈此忠信保於始終用主於遠
方以光其寵命可不慎歟

七月封九姓葉護男賀獵為燕郡王

是月賜曹國王號為懷德王米國王為恭順王康國王為欽化王

四載七月安國王屈底波遣使朝貢遂封屈底波為歸義王

九月命剽賓國王男勃匐準襲父位冊曰維天寶四年歲次乙酉九月乙卯朔二十二日丙子皇帝詔曰於戲遠方恭順褒錫宜優累代忠勤寵章斯及咨爾剽賓國王

男勃匄準宿承信義早竭款誠寧彼下人二蕃安靜繼其
舊業萬里來朝秉節不渝懇懷彌著愿情之至深可嘉
焉是用冊命襲蜀賓國王及烏菴國王仍授左驍衛將
軍往欽哉爾其肅恭典冊保尚忠義承膺於寵命以率
於遐蕃可不慎歟

五載四月封奚王娑固為昭信王仍授饒樂府都督契
丹王楷維為恭仁王仍授松漠府都督

六載二月封陀拔斯單國王忽魯汗為歸信王羅利支

國王伊思俱習為義寧王岐蘭國王盧薛為義賓王涅
蒲國王謝沒為奉順王勃達國王摩俱滿思為守義王
都盤國王謀思健摩訶延為順德王阿沒國王俱般胡
沒為恭信王沙蘭國王卑畧斯威為順禮王

七載雲南王蒙歸義卒詔立其子閣羅鳳襲雲南王

八載七月冊十姓突騎施移撥為可汗冊曰爵以疇庸
德以懷遠乃建蕃國抑惟舊章十姓突騎施移撥可汗
骨咄祿毗伽俱支効欵輸誠志稱勇烈克保忠貞之節

且兼射御之能信義無愆邊隅是賴加以不從惡黨遠
慕華風言念爾勞載懷嘉尚睠茲部伍必仗材雄宜式
拜於寵命俾有膺於殊禮可冊為十姓突騎施移撥可
汗

九載三月冊謁帥國王勃特沒兄素迦為王冊曰於戲
賞勞之制必崇名器懷柔之典無替疇庸咨爾謁帥國
王勃特沒兄素迦代謁忠誠僻居遐裔夙懷智識早聞
勇義頃以勃特沒於鄉不孝於國不忠而卿抱屈既深

久被淪棄今惡黨已殄克結就擒卿遂能輸忠赤於朝
廷表仁惠於蕃部永言効節宜膺旌賞是用冊爾為竭
帥國王爾其丕荷國恩克修蕃禮子孫萬代長保寵榮
豈不美歟可不慎歟

十一載正月壬寅冊骨咄國王羅全節為葉護冊曰維
天寶十一載歲次壬寅正月己卯二十四日壬辰皇帝
詔曰於戲疇賞懋功無隔於中外懷荒郵遠諒歸於典
謨咨爾骨咄國王羅全節夙遵聲教志尚忠節作捍邊

疆勤効斯著頃者以羣醜撥動方欲脅從而忠懇不渝
始終彌固言念於此嘉尚良深是用授爾驃騎大將軍
仍冊為葉護爾其祇膺典禮慎守封疆貽慶子孫受茲
寵錫豈不美歟

十二載九月以骨咄祿三姓毗方伽頡利發為左羽林
軍大將軍員外置同正員又以骨咄祿毗伽為突騎施
可汗

是月葛邏祿葉護頓毗伽生擒阿布思制曰葛邏祿葉

護頓毗伽特稟英姿擅雄荒服威信馭衆智畧超羣仗
弘義以立節竭至誠而嚮順逆虜阿布思丘山積釁天
地匪容未就誅夷仍茲鼠竄遂能率引弓之旅佐轉戰
之師生縛克渠咸殲醜類雖不長元惡顧神理之必誅
而與我同仇乃忠勇之斯美疇其茂積寵以殊榮可開
府儀同三司封金山王依舊充葉護祿俸於北庭給其
葉護妻及母並封為國夫人

十月封石國王男邦車俱鼻施為懷化王

十四載四月以投降蘇毗王子悉諾邏為左驍衛員外
大將軍封懷義王賜姓李名忠信其屬官賜各有差
肅宗至德二年十二月詔曰功濟艱難志存邦國萬里
絕域一德同心求之古今所未聞也廻紇葉護特稟英
姿挺生竒畧言必忠信行表溫恭才為萬人之敵位列
諸蕃之長屬克醜亂常中原未靜以可汗有弟兄之約
與國家興父子之軍奮其智謀討彼克逆一鼓作氣萬
里摧鋒二旬之間兩京克定力拔山嶽精貫風雲蒙犯

曾不辭其勞急難無以渝其分固可縣之日月傳之子孫豈惟列土之封誓河之賞夫位之崇者司空第一名之大者封王最高可司空仍封忠義王每載送絹二萬疋至朔方軍宜差使領受

乾元元年七月冊命回紇可汗為英武威遠毗伽可汗仍令堂弟漢中王瑀充使

代宗廣德元年七月冊回紇可汗為登里誦吐登密施舍俱錄英義建功毗伽可汗可敦冊為婆墨光親麗華毗伽

可敦可汗可敦及左右内外宰相已下共加實封二千
戶令御史大夫王翊持節就牙帳禮冊左右殺胡祿都
督等並封為王諸都督一十一人並封國公

大歷二年二月以新羅王金憲英卒國人立其子乾運
為王遣其臣金隱居請加冊命詔以倉部郎中歸崇敬
兼御史中丞持節齋冊書弔冊之以乾運為開府儀同
三司新羅王仍冊乾運母為太妃

六年十一月文單國王來朝詔曰周有越裳重譯漢有

樂木獻詩遠方來儀從古所記文單國副王婆彌慕我
中朝之化方通南極之風義在撫柔禮當加等可開府
儀同三司試殿中監

德宗建中元年六月以京兆尹源休持節冊迴紇頓莫
賀為武義成功可汗帝初嗣位使中官梁文秀告哀迴
紇修舊好可汗移地健不為禮九姓胡素屬迴紇者又
陳中國便利以誘其心可汗乃舉國南下將乘我喪其
宰相頓莫賀達干諫曰唐大國也且無負於我前年入

太原獲羊馬數萬計可謂大捷矣以道途艱難比及還國傷耗殆盡今若舉而不捷將安歸乎可汗不聽頓莫賀乘人心之危因擊殺之并殺其親信及九姓胡所誘來者凡二千人頓莫賀自立號為合骨咄祿毗伽可汗使其酋長建達干隨梁文秀來朝故命持節冊拜焉

貞元元年正月以祕書丞孟昌源為國子司業兼御史中丞新羅弔祭冊立使先是建中四年新羅王金乾運卒無子國人立其上相金良相為王至是詔授良相檢

校太尉都督雞林州刺史寧海軍使遣昌源弔冊之

是年新羅王金良相卒其上相金敬信為王詔令襲其官爵敬信即從兄弟也

四年四月封東蠻鬼王驃旁苴夢衝苴烏星等為和義順政等郡王驃旁等自陷雋州臣於吐蕃絕朝貢者二十餘年及是劍南節度韋臯招誘之始棄吐蕃內附來朝特封為郡王且衣以冠帶仍給兩林勿鄧等部落印而遣之

五年十二月回紇汨吐祿長壽天親毗伽可汗薨詔以
鴻臚卿郭鋒克冊迴紇忠貞可汗使

七年三月以鴻臚少卿康鋌兼御史大夫冊迴紇可汗
及弔祭使先是六年四月忠貞可汗國人所慕立其子
為可汗遣達北勒梅祿將軍告哀且請冊新君故有是
命

九年七月東女國王湯立悉來朝授立悉銀青光祿大
夫歸化州刺史

是年哥隣國王董臥庭來朝至綿州卒贈武德州刺史
命其子利羅為保寧都督府長史襲哥隣王

十年五月以西川歸化蠻悉嗟為左驍衛將軍同正是
月加工部員外郎袁滋兼御史中丞賜紫金魚袋持節
冊南詔使南詔異牟尋即雲南王閣羅鳳之孫天寶中
閣羅鳳北臣吐蕃命為贊普鍾號曰東帝給以金印大歷
十四年卒異牟尋嗣立至是乃去吐蕃所立帝號請復
南詔舊名帝嘉之賜以金印銀窠其文曰貞元冊南詔

印

十二月封南詔清平官檢校左散騎常侍尹求寬為高
溪郡王

十一年二月令內常侍殷志瞻將冊書往渤海冊大嵩
璘為渤海王忽汗州都督嵩璘渤海大欽茂之子襲父
位也

五月冊拜迴紇騰里邏羽錄沒密施合胡祿骨咄祿毗
伽懷信可汗以祕書少監史館修撰張薦兼御史中丞

充使

十四年三月加渤海郡王兼左驍衛大將軍忽汗州都督大嵩璘銀青光祿大夫檢校司空冊為渤海國王依前忽汗州都督大嵩璘父欽茂以開元二十六年襲其父武藝忽汗州都督渤海郡王左金吾大將軍天寶中累加特進太子詹事賓客寶應元年進封渤海國王大歷中又累拜司空太尉及嵩璘襲位但授其郡王將軍嵩璘遣使叙禮故更加冊命焉

十一月以朔方靈州同節度副使左金吾衛大將軍同
正兼詳太常卿慕容復襲長樂府都督青海國王烏地
野拔勒豆可汗

十六年四月以故開府儀同三司檢校太尉使持節充
寧海軍使上柱國新羅國王金敬則嫡孫權知國事俊
邕可襲祖開府檢校太尉鷄林州大都督等新羅國王
令司封郎中兼御史中丞韋丹持節冊命丹至鄆州聞
俊邕卒其子立詔丹還

十九年正月授黎州廓清道蠻首領襲恭化郡王劉志
遼試太常卿

順宗以貞元二十一年正月即位三月立新羅嗣王金
重熙為開府儀同三司檢校太尉使持節大都督鷄林
州諸軍事鷄林州刺史兼持節充寧海軍使上柱國其
母和氏為太妃其妻朴氏為妃遣兵部郎中兼御史大
夫季方充使

四月封彌臣嗣王道勿禮為彌臣國王

五月加忽汗州都督渤海王大嵩璘金紫光祿大夫檢校司徒

憲宗以永貞元年八月即位時迴紇懷信可汗卒使來告喪

十一月冊命可汗為愛登里邏汨德沒施俱錄毗伽可汗以鴻臚少卿兼御史中丞孫杲充弔祭冊立使

元和元年二月投入朝奚王梅落銀青光祿大夫檢校司空饒樂郡王放還蕃國

十月加忽汗州都督渤海國王大嵩璘檢校太尉

十二月以南詔異牟卒冊其子驃信首蒙閣勸為南詔
遣諫議大夫段平仲司封郎中李逢吉充副使并鑄元
和冊南詔印從平仲所請也

三年五月以迴鶻騰里野合俱祿毗伽可汗卒命使冊
九姓回鶻可汗為愛登里囉汨沒密施合毗伽保義可
汗以前山南西道節度使柳晟為檢校工部尚書兼將
作監持節充使

六月沙陀突厥七百人携其親屬歸於振武節度使范希朝尋授其大首領曷勒阿波左武衛大將軍同正員兼陰山府都督祕書監

四年正月以故渤海國王大嵩璘男元瑜為銀青光祿大夫檢校祕書監充忽汗州都督冊為渤海國王

十月以投來奚王没辱孤為右領軍衛將軍員外同正充幽州盧龍軍節度平州遊奕兵馬使仍賜姓李氏

七年七月以新羅王金重熙卒立其相金彥昇遣使來

告詔以彥昇為開府儀同三司檢校太尉使持節大都督鷄林州諸軍事兼持節充寧海軍使上柱國封新羅國王妻真氏冊為妃仍令有司准式兼命職方員外郎攝御史中丞崔延充使

八年正月以故渤海國王大元瑜長弟權知國務言義為銀青光祿大夫檢校祕書監忽汗州都督冊為渤海國王遣內侍李重旻充使

十一年五月南詔龍蒙盛卒遣使請冊立其君長命少

府少監李銳兼御史中丞持節冊立左贊善大夫許堯
佐副之

十三年四月以知渤海國務大仁秀為銀青光祿大夫
檢校祕書監忽汗州都督冊為渤海國王

十五年閏正月加忽汗州都督渤海國王大仁秀金紫
光祿大夫檢校司空

穆宗長慶元年四月以回紇毗伽保義可汗卒正衙冊
回鶻君長為登羅羽祿沒密施句主錄毗伽可汗以少

府監裴通充使

三年九月南詔遣使朝貢以京兆少尹韋審規為冊立

南詔使

敬宗寶歷元年五月命使冊立九姓迴鶻愛登里囉骨

沒密施合毗伽昭禮可汗遣品官田務豐領國信

文宗太和四年七月以投來奚王茹羯為守右驍衛將

軍員外置同正員

五年正月以權知渤海國王務大曷震為銀青光祿大

夫檢校祕書監兼忽汗州都督冊為渤海國王

四月以新羅金彥昇卒詔其子景徽為開府儀同三司
檢校太尉使持節鷄林州諸軍事充雞林州大都督寧
海軍等使仍賜上柱國封為新羅王復封其母朴氏為
新羅太妃妻真氏為王妃命太子左諭德兼御史中丞
源寂持節弔祭冊立

七年四月制曰王者運神功以清九有敷至德以柔四
夷雖萬國建邦皆有君長而一時緝禮特厚親隣用昭

絕漠之榮式示徽章之貴克膺盛典允屬雄材咨爾九
姓迴鶻愛登里羅汨沒密施合句祿毗伽彰信可汗代
濟公忠時推英毅剛明有守信實不渝總北方勁悍之
師慕中華清淨之化克昭前訓實懷遠圖慶叶承家願
申永好彼無侵軼此務綏安兩國咸歡六姻彌重事大
之義而合志春秋相嚮之誠而皎如日月使臣旁午贊
幣交馳詞意綢繆禮貌恭恪是嘉誠款宜錫寵光必能
虔受新恩纂乃舊服今遣使寧遠將軍右金吾衛將軍

兼御史大夫上柱國賜紫金魚袋唐宏實副使中大夫
將作少監兼御史中丞賜紫金魚袋嗣澤王容等持節
備禮冊為九姓回鶻愛登里羅汨沒密施合句祿毗伽
彰信可汗於戲海內四極惟唐舊封天下一家與我同
軌舉茲典冊布於神明爾其慎固封疆祗守名器罔墜
先烈載揚令猷欽承禮文以作來範

武宗會昌二年六月封天德降到回鶻首領唱沒斯為
懷化郡王賜牙旗豹尾尋加檢校工部尚書兼歸義軍

使制曰回鶻代雄絕漠名振北蕃而乃厭金革之彊慕
朝廷之禮頻襲冠帶思覩漢儀蟬蛻自取其潔清豹變
獨蔚於文彩不有豪傑孰啟壯圖唱沒斯稟氣陰山降
精斗極生知忠孝神投兵鈴自強之心隱如敵國銳上
之氣森若戈矛果能因亂布誠覩機立節深叶懷柔之
志不因告諭之詞昔者取士殊隣秦能致霸得賢異壤
晉實用材是宜優以寵光處之權貴褒納忠之顯效賜
歸義之美名俾建旆於新軍示絕席於諸將勉修臣節

服我官榮

九月制契丹新立王屈戍可雲麾將軍守右武衛將軍
員外制同正員仍賜新印篆其文曰奉國契冊之印

宣宗大中元年四月冊黠戛斯酋領為英武誠明可汗
國曰堅昆以鴻臚卿李業充使

後唐莊宗同光元年賜陰山府都督白承福於中山北
石門為柵號寧朔奉化兩府以都督為節度使賜姓李
名紹魯

二年四月回鶻權知可汗仁美遣使來貢制曰回鶻可汗仁美代襲驍雄生知義烈秉北方忠順之氣為南面沙漠之君自列聖有國之初便申盟誓及肅宗中興之運繼立勲庸爾來貢奉不違戎馬無警一心常保於甥舅萬里或結於姻親今則興服之初琛賫俄至仍聞撫寧七部兼且控制諸蕃終姓之道無渝信言必復嗣緒之文斯在典冊宜行俾紹前修且明久要宜封為英義可汗仍令所司擇日備禮冊命乃以太原少尹李彥圖

檢校工部尚書為冊使

明宗天成元年十月以嵩州山後兩林百蠻都鬼主右
武衛大將軍李卑晚為寧遠將軍大渡河南山前印州
六姓都鬼主懷安郡王勿鄧標莎為定遠將軍

三年二月命使冊迴鶻權知可汗仁裕為順化可汗

長興三年五月制權知高麗國事王建可特進檢校太
保使持節玄菟州都督上柱國封高麗國王充大義軍
使

末帝清泰元年七月癸丑檢校刑部尚書瓜州刺史慕容歸盈轉檢校尚書左僕射時瓜沙附迴鶻來朝貢令使歸故有斯命

晉高祖天福三年十月制曰于闐國王李聖天境控西陲心馳北闕頃屬前朝多事久阻來庭今當寶歷開基乃勤述職請備屬籍宜降冊封將引來遠之恩俾樂無為之化宜冊封為大寶于闐國王仍令所司擇日備禮冊命以供奉官張光鄴充使

四年三月制曰回鶻可汗仁裕雄臨朔野虔奉中朝一方之烽燧蔑聞萬里之梯航繼至自當開創益效傾輸備觀尊獎之心爰降冊封之命宜封為奉化可汗擇日備禮冊命遣衛尉卿邢德昭持節使之

六年五月制曰王者法二象以覆載齊七麗以炤臨既符有道之文是布無私之化其有誠懸象闕路越鯨津首傾拱極之心久勵事君之節得不示四時之信同萬國之風用顯英賢俾行典禮大義軍使特進檢校太保

使持節玄菟州都督上柱國高麗王王建天資間侏神
授機謀宇量矜嚴靈襟洞達志堅金石操凜雪霜每切
朝宗常勤事大守三韓之重地仁義兼修定百濟之強
隣恩威並振暨朕握圖御宇膺錄開基遣猶子以朝天
備彰忠節改名臣而稱賀益證深誠而又敘立國之繇
述連姻之舊慕予正朔顯爾籌謀是用時舉徽章聿覃
豐澤階升一品位統三師加以戶封兼其真食勉膺寵
命以保令猷可開府儀同三司檢校太師依前使持節

玄菟州都督充大義軍使食邑一萬戶食實封一千戶
高麗國王八月遣光祿卿張澄國子博士謝攀往冊命
焉

少帝開運二年十二月以權知高麗國事王武為特進
檢校太保使持節玄菟州都督上柱國充大義軍事兼
御史大夫高麗國王仍命光祿卿范政太子洗馬張季
凝就行冊命

周太祖廣順二年二月制權監高麗國事王昭可特進

檢校太保使持節玄菟州都督上柱國充大義軍使封
高麗王仍令所司請禮冊命以衛尉卿劉暉充冊使通
事舍人顧彥浦副之暉卒於路彥浦溺海而死以太僕
少卿王演借衛尉卿克高麗國冊禮使右衛率府呂繼
贇借將作少監充使副

世宗顯德二年十一月以高麗國遣廣評侍郎荀質來
賀登極授其國王王昭開府儀同三司檢校太尉制曰
姬旦分疆肅慎列明堂之位武王尊德朝鮮受箕子之

封矧乃代守東藩材稱間世襲衣冠而奉正朔瞻象魏
以走梯航推誠遠慕於華風重譯來朝於興運嘉乃丕
績宜覃懋恩特進檢校太尉使持節玄菟州都督大義
軍節度使上柱國高麗國王王昭地控辰韓風行日域
命氏本神僊之族炳靈分象緯之精為仁自契於太平
既觀繇已述職罔殊於諸夏來奉克庭朕嗣守鴻圖方
崇王道禮樂征伐之柄盡出眇躬山河帶礪之盟思傳
不朽但遵聲教豈限遐遙俾光燾土之封更假自天之

寵於戲儀同三事無先開府之尊冠聳四梁愈見上公之貴琢蒼玉為爾珮飾豐貂為爾冠用報好音且彰柔遠爾其仰宣朝命下慰州民泛濟水為恩波還同在藻指家山於緱嶺免詠式微永為屬國之賓無闕外臣之禮可授開府儀同三司檢校太尉依前使持節玄菟州諸軍事行玄菟州都督充大義軍使高麗國王勲如故恭帝以顯德六年即位加高麗國王王昭檢校太師食邑三千戶

次定回軍公署

冊府元龜

五

冊府元龜卷九百六十五